

嘉麟樓月餅及禮品籃優先訂購表格 (美國運通半島卡會員專用)

SPRING MOON MOONCAKE AND HAMPER ADVANCE ORDER FORM (EXCLUSIVELY FOR AMERICAN EXPRESS PENINSULA CARDMEMBERS)



Promotional period from June 24 until July 31, 2019. One advance order shall be placed per Cardmember only, with a maximum quantity limited to 20 boxes for mooncakes and 5 hampers while stock lasts.

推廣期由2019年6月24日至7月31日，每位會員只可以優惠訂購最多20盒月餅及最多5個禮品籃，數量有限，先到先得，售罄即止。

Items 項目	Original Price (HK\$) 價格 (港幣)	Quantity 數量	After Discount 折扣後 (HK\$)	Subtotal 合計
Spring Moon Mooncakes (8 pieces per box) 迷你奶黃月餅 (每盒八件)	HK\$ 580		HK\$ 493	
Mid-Autumn Festival Hamper 中秋節月餅禮品籃 (Spring Moon mooncakes, XO chilli sauce, caramelised sesame walnuts, Yunnan aged Pu Er tea, 18-head fish maw, 30-head Middle Eastern dried abalone, Hokkaido conpoy, Shiitake mushroom) (包括嘉麟樓迷你奶黃月餅一盒、XO辣椒醬一盒、合桃一盒、雲南遠年普洱一盒、18頭花膠、30頭中東乾鮑、北海道元貝、冬菇)	HK\$ 3,888		HK\$ 3,304.8	
^Delivery Charge (for hampers only) 送遞服務費 (只適用於禮品籃)	HK\$ 250		Total 總計	

^Delivery charge to residential or commercial area in Hong Kong, except restricted areas (eg. Hong Kong International Airport, Tung Chung, Ma Wan, Discovery Bay or remote areas) is HK\$250 per drop-off point and per hamper.

^送遞服務只適用於香港特別行政區的住宅或商業區 (不包括香港國際機場、東涌、馬灣、愉景灣及偏遠地區)。以每個送遞點及每個禮品籃計算，費用為250港幣。

We will acknowledge receipt of your order within 3 days after submission. For enquiries, please call Spring Moon at +852 2696 6828 or via e-mail mooncakephk@peninsula.com. 嘉麟樓將會於收到訂購表格後3日內確認收妥訂單。如有查詢，請致電+852 2696 6828或電郵至mooncakephk@peninsula.com。

Vouchers must be collected between August 12 and September 13, 2019. Mooncakes and hampers must be collected between August 23 and September 13, 2019. 提取月餅券日期為2019年8月12日至9月13日；而提取月餅及禮品籃日期為2019年8月23日至9月13日。

Company / Customer Name : 公司 / 顧客姓名 _____ Contact Person : 聯絡人姓名 _____

Contact Number : 聯絡電話 _____ E-mail : 電郵 _____

Collection Venue : Hankow I, 6/F, The Peninsula Office Tower (11:00 am - 8:00 pm) 提取地點：香港半島酒店辦公室大樓六樓漢口廳I (上午11時至下午8時) Voucher Collection Date : 月餅券提取日期 _____

Payment Method 付款方式: American Express Peninsula Card Number : 美國運通半島卡號碼 _____

Cardmember Name : 持卡人姓名 _____ Cardmember Signature : 持卡人簽署 _____

Expiry Date : 有效日期 _____

COLLECTION METHOD FOR HAMPERS ONLY 領取方法(只適用於禮品籃)

Collection at Hankow I 於漢口廳I領取 Collection Date : 領取日期 _____ Recipient : 受禮人 _____

Delivery 送遞服務 Delivery Date : 送遞日期 _____ Telephone No. : 電話 _____

Company Name and Department : 公司及部門名稱 _____

Delivery Address (if different from above) : 送遞地址 (如與以上不同) _____

Message on Gift Card (if required) : 賀卡信息 (如需要) _____

YOUR PERMISSION We may collect and process your health and medical information (e.g. relating to allergies and food preferences) so that we can provide our food and beverage services safely to you ("Special Category Data").

I agree to the processing of my Special Category Data by the HSH Group and its affiliates* for the purposes set out above and in accordance with the Data Privacy & Security Policy.

NEWS & OFFERS I would like to receive promotions, event invitations, unique offers, and news about the products and services** of the HSH Group and its affiliates*, including The Peninsula Hotels, and agree to their use of my personal information to be contacted via:

- Email
- SMS
- Phone
- Post

You can opt out of these messages or change your preference at any time or by contacting us at privacy@peninsula.com

By submitting this form and any supporting documents, I confirm that I have read and agreed to the use of the personal information I am giving in accordance with your Data Privacy and Security Policy, which is available at <http://www.peninsula.com/ver/privacy-security>.

* The list of companies in the HSH Group can be found on hshgroup.com/privacy-policy/Entities.aspx

** The list of products and services to which the promotions, invitations, offers and news will relate are as follows: hotels and arcades, food and beverage, spa, merchandise, branded residences, touristic services and special events.

Terms and Conditions:

- The Offer (as defined in clause 2 of the Terms and Conditions) is only applicable to both Basic and Supplementary Cardmembers of American Express® Peninsula Platinum Card and American Express® Peninsula Gold Card ("Eligible Cards") and according to the "Eligible Cardmembers" issued by American Express International, Inc. ("American Express") in Hong Kong.
- From June 24 to July 31, 2019 (both dates inclusive) ("Promotion Period"), Eligible Cardmembers can enjoy 15% savings on the original price on advance order of Spring Moon mooncakes and hampers ("Offer").
- Eligible Cardmembers have to successfully submit the order form to Spring Moon via e-mail mooncakephk@peninsula.com within the Promotion Period in order to enjoy the Offer. Spring Moon will acknowledge receipt of the order within 3 days by phone or by email and provide a 4-digit reference number to Eligible Cardmembers for the collection of vouchers, mooncakes and hampers.
- Full payment will be debited to Cardmember's Eligible Card account upon confirmation of order with the Eligible Cardmember. No refund will be honoured once the transaction is completed, or if the vouchers, mooncakes and hampers are not collected by the date specified in clause 7 of the Terms and Conditions.
- Eligible Card details with Eligible Cardmember's signature must be included in the order form for ordering.
- Advance order of mooncakes and hampers are subject to availability and while stock lasts. One advance order per Eligible Cardmember only, with a maximum quantity limited to 20 boxes for the mooncakes and 5 hampers.
- Eligible Cardmembers can choose to collect either vouchers or mooncakes at Hankow I, 6/F, The Peninsula Office Tower. To collect the vouchers, mooncakes and hampers, Eligible Cardmembers need to provide the 4-digit reference number provided by Spring Moon and his/her phone number. Vouchers must be collected between August 12 and September 13, 2019 while mooncakes and hampers must be collected between August 23 and September 13, 2019.
- A delivery fee of HK\$250 will be charged by Spring Moon for deliver each hamper and will not deliver to restricted areas.
- The Peninsula Hong Kong is solely responsible for all products, services, consultations and advice offered to Cardmembers. American Express is not the provider of any of these products and / or services herein and makes no representation or warranty in relation to the same.
- American Express will not be liable for any loss or damage whatsoever which is suffered (including but not limited to indirect or consequential loss) or for personal injury which is suffered or sustained as a result of taking or using any of the offer, except for any liability which cannot be excluded by law.
- American Express and The Peninsula Hong Kong reserve the right to amend these Terms and Conditions at any time without prior notice.
- In case of dispute, the decision of American Express and The Peninsula Hong Kong shall be final.
- In the event of any inconsistency between the English and Chinese versions of these Terms and Conditions, the English version shall prevail.

同意書 我們可能收集及處理有關閣下的健康及醫療資料 (例如過敏反應和食物喜好相關資料)，以確保我們能為閣下提供安全的餐飲服務 (特別類別資料)。

本人同意香港上海大酒店有限公司及其附屬公司* 為上述目的並根據「資料隱私和安全政策」處理本人的特別類別資料。

最新消息及優惠 本人希望收到香港上海大酒店有限公司及其附屬公司* (包括半島酒店集團) 有關產品和服務**的推廣資訊、活動邀請、特別優惠和最新消息，並同意其使用本人的個人資料，作以下聯繫途徑：

- 電郵
- 短訊
- 電話
- 郵寄

您可以隨時選擇接收以上資訊或更改您的喜好選項，亦可電郵至 privacy@peninsula.com 與我們聯繫。

* 香港上海大酒店有限公司旗下公司一覽：hshgroup.com/privacy-policy/Entities.aspx

** 有關產品和服務的推廣資訊、邀請、優惠及最新消息包括：酒店、商場、餐飲、水療、商品、品牌公寓、旅遊服務和特別活動。

條款及細則：

- 優惠 (於下文條款及細則第二條所定義) 只適用於美國運通國際股份有限公司 (「美國運通」) 於香港發售的美國運通半島白金卡或美國運通半島卡基本卡及附屬卡會員 (「合資格美國運通卡」和「合資格會員」)。
- 由2019年6月24日至7月31日 (包括首尾兩天) (「優惠期」)，合資格會員可享原價八五折優惠優先訂購嘉麟樓月餅及禮品籃 (「優惠」)。
- 合資格會員須於優惠期內成功將訂購表格以電郵交回至嘉麟樓電郵地址：mooncakephk@peninsula.com，方可享有優惠。嘉麟樓將會於收到訂購表格後3日內以電話或電郵確認收妥訂單，並提供4位數字參考號碼供合資格會員提取月餅券、月餅及禮品籃。
- 合資格會員須預先訂後，將會於會員的合資格美國運通卡賬戶扣除全數金額。所有已完成之交易、或於下文條款及細則第七條指定日期內不提取月餅券、月餅及禮品籃，將不獲退款。
- 合資格會員須向香港半島酒店辦公室大樓六樓漢口廳I提取月餅券、月餅及禮品籃。合資格會員於提取月餅券、月餅及禮品籃時，須向嘉麟樓提供確認訂單的4位數字參考號碼及其電話號碼以作確認。提取月餅券日期為2019年8月12日至9月13日；而提取月餅及禮品籃日期為2019年8月23日至9月13日。
- 嘉麟樓將會收取每個禮品籃250港幣的送遞服務費及送遞服務不適用於指定地區。詳情請參閱訂購表格。
- 所有產品、服務、諮詢及建議均由香港半島酒店向會員提供並全權負責。美國運通並非該等產品及 / 或服務之提供者，亦不對該等產品及 / 或服務作出任何陳述或保證。
- 因享用優惠 (包括但不限於直接或間接) 而造成的損失或破壞、或人身傷害，美國運通概不負責，法律規定之責任除外。
- 美國運通及香港半島酒店保留隨時修改本條款及細則而毋須事先通知之權利。
- 如有任何爭議，美國運通及香港半島酒店保留最終決定權。
- 若本條款及細則的中文與英文版本之間有任何歧義之處，應以英文版本為準。